CLASSE ITALIANA FLYING DUTCHMAN

REGATA NAZIONALE 2022

CLUB NAUTICO MARINA DI CARRARA

15 – 16 APRILE 2022

BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE

I partecipanti alle attività di regata sono consapevoli delle prescrizioni in materia di contenimento e contrasto della diffusione del COVID 19, inserite nel protocollo della Federazione Italiana Vela, che si impegnano a seguire nella consapevolezza che eventuali comportamenti contrari a queste specifiche disposizioni, saranno rilevati e denunciati agli organi competenti da parte del Comitato Organizzatore

The participants in the regatta activities are aware of the provisions regarding the containment and contrast of the spread of COVID 19, included in the protocol of the Italian Sailing Federation, which undertake to follow in the awareness that any behaviour contrary to these specific provisions will be detected and reported to the competent authority.

Annotazioni

[DP] la penalità per un'infrazione a questa regola può, a discrezione del comitato delle proteste, essere minore della squalifica.

[NP] una infrazione a questa regola non può essere oggetto di protesta da parte di una barca (ciò modifica RRS 60.1)

Annotations

the penalty for an infringement of this rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification

an infringement of this rule cannot be protested by a boat (this changes RRS 60.1)

1. ORGANIZZAZIONE /ORGANIZATION

Su delega della FIV il Circolo:
Club Nautico Marina di Carrara
Viale C. Colombo, 2 54036 Marina di Carrara (MS)
e-mail: vela@clubnauticomarinadicarrara.net
website: www.clubnauticomarinadicarrara.net

By proxy of FIV the Club:
Club Nautico Marina di Carrara
Viale C. Colombo, 2 54036 Marina di Carrara (MS)
e-mail: vela@clubnauticomarinadicarrara.net
website: www.clubnauticomarinadicarrara.net

2. REGOLE / RULES

2.1 La regata sarà disputata applicando i seguenti regolamenti:

- il Regolamento di Regata WS in vigore (RRS)
- le Norme FIV per l'Attività Sportiva Organizzata in Italia 2022 comprese le sue Prescrizioni che sono da considerare "Regola"
- il Regolamento di Classe
- Bando di Regata
- Istruzioni di regata ed ogni eventuali modifiche o successivi rilasci del Comitato di Regata

[**DP**][**NP**]

Dal "Protocollo di Regolamentazione delle Misure per Il Contrasto ed Il Contenimento della diffusione del Covid-19 nelle Società e Associazioni Sportive Affiliate" della Federazione Italiana Vela in vigore.
Una infrazione al "Protocollo" potrà comportare l'applicazione di una DP. In caso di conflitto fra Bando ed Istruzioni, prevarranno queste ultime. (Modifica la RRS 63.7)

2.1 The regatta will be disputed applying the following regulations

- the WS Regatta Regulations in force (RRS)
- the FIV Rules for Organized Sporting Activities in Italy 2022 including its Prescriptions which are to be considered "Rule"
- the Class Regulations
- Notice of Race
- the Sailing Instructions and any amendments or subsequent releases of the Race Committee

From the "Protocol for the Regulation of Measures for Contrasting and Containing the Spread of Covid-19 in Affiliated Sports Societies and Associations" of the Italian Sailing Federation in force.
An infringement of the "Protocol" may result in the application of a DP. In the event of a conflict between the Announcement and the Instructions, the latter will prevail (Modification of RRS 63.7)

2.2 In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua italiana

2.2 The italian version of this NoR shall prevail

3. PUBBLICITA' / ADVERTISING [DP] [NP]

3.1 La pubblicità è libera, in accordo con le Regole di Classe.

3.2 In base alla Regulation 20 ISAF, l'Autorità Organizzatrice può richiedere ai concorrenti di esporre una bandiera e/o adesivi dello sponsor

3.3 Gli equipaggi italiani che espongono pubblicità individuale dovranno essere in possesso delle licenze FIV valida e presentarla all'iscrizione perfezionamento dell'iscrizione.

3.1 The advertising is permitted according to Class Rule.

3.2 To conform with regulation 20 ISAF, the Organizing Authority may ask competitors to display sponsor flag and/or stickers

3.3 Italian crews displaying individual advertising must have a valid FIV license and present it when registration is completed.

4. ELEGIBILITA' ED ISCRIZIONE / ELIGIBILITY AND ENTRY

4.1 La regata è aperta alle imbarcazioni della Classe Flying Dutchman. Tutti i partecipanti dovranno essere in regola con le prescrizioni dell'Associazione Internazionale di Classe Flying Dutchman.

4.2 Tutti i regatanti dovranno essere iscritti alla Autorità di appartenenza e all'associazione di classe. I concorrenti di nazionalità italiana dovranno essere in possesso di valida tessera FIV con la prescritta certificazione medica.

4.3 Le iscrizioni dovranno essere effettuate tramite la pagina del sito della classe www.sailfd.it entro e non oltre il 12 APRILE 2022 e andranno perfezionate entro le ore 11.30 del 15 APRILE 2022.
Entro tale data gli equipaggi dovranno versare la relativa tassa di iscrizione di € 100,00 al Comitato Organizzatore a mezzo di bonifico bancario:

BENEFICIARIO: CLUB NAUTICO MARINA DI CARRARA
IBAN: IT 04 M 05034 24545 00000000 5085
BIC/SWIFT: BAPPIT21R21
CAUSALE: Regata Nazionale, NR Velico, Timoniere, Prodiere

In caso di un unico Bonifico per più imbarcazioni indicare i numeri velici di tutte le imbarcazioni. Dovrà essere inviata una unica mail al seguente indirizzo mail: vela@clubnauticomarinadicarrara.net inserendo in oggetto "DOCUMENTI NUMERO VELICO" ed allegando i documenti sottoelencati:

- Ricevuta della tassa di iscrizione;
- Tessera di Classe IFDCO;
- Certificato di stazza o di conformità (ove ricorra);
- Assicurazione RC con copertura minima come da Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale Organizzata in Italia 2022 (non necessaria per chi in possesso di tessera FIV Plus)
- Licenza FIV esposizione della pubblicità (equipaggi italiani)

Chi avrà effettuato l'iscrizione tramite sito internet correttamente e inviato tutta la documentazione richiesta in una unica mail all'indirizzo sopra citato non avrà altra documentazione da presentare. Non sarà inoltre necessario firmare il modulo di liberatoria, accettazione informativa privacy e cessione diritti foto e video della manifestazione.
Per i minori il modulo di dovrà essere firmato in calce dal genitore, tutore o *persona di supporto* che agiscano in accordo con la regola 3.1(b) e che, durante la manifestazione, si assume la responsabilità di farlo scendere in acqua a regatare.

4.1 The race is open to boats of the Flying Dutchman Class. All participants shall accomplish with the International Flying Dutchman Class Association rules.

4.2 All competitors must be registered with the relevant Authority and the class association. Competitors of Italian nationality must be in possession of a valid FIV card with the prescribed medical certification.

4.3 Registrations must be made through the page of the class website www.sailfd.it no later than 12 APRIL 2022 and will be completed by 11.30 a.m. on 15 APRIL 2022.
By that date, the crews must pay the relative registration fee of € 100,00 to the Organizing Committee by bank transfer:

BENEFICARY: CLUB NAUTICO MARINA DI CARRARA
IBAN: IT 04 M 05034 24545 00000000 5085
BIC/SWIFT: BAPPIT21R21
REASON: Regata Nazionale, Sail NO, Helmsman, Crew

In the case of a single bank transfer for multiple boats, indicate the sail numbers of all the boats. A single email must be sent to the following email address:vela@clubnauticomarinadicarrara.net by inserting in the subject "SAIL NUMBER DOCUMENTS" and attaching the documents listed below:

- Receipt of the registration fee;
- IFDCO Class Membership Card;
- Measurement Form and Measurment Certificate
- RC insurance with minimum coverage as FIV Regulations
- FIV license for advertising (for Italian Crew)

At the time of completing the registration, those who have registered through website correctly and sent all the required documentation in a single email to the above address will have no other documentation to present. It will also not be necessary to sign the release form, accept privacy information and transfer photos and videos rights of the event. For underage, the assignment form signed at the bottom by the parent is required, trustee or support person who acts in accordance with rule 3.1 (b) and that, during the event, it assumes the responsibility to make it go down to the water to race.

6. PROGRAMMA / SCHEDULE

6.1 Programma:

Giorno	*Orario*	*Programma*
15/04/22	08.30-11.30	Perfezionamento iscrizioni
	12.00	Skippers meeting
	13.00	Primo segnale di avviso
16/04/22		TBD Regate e Premiazione

6.1 Schedule:

Date	*Time*	*Program*
15/04/22	08.30-11.30	Registration completion
	11.00	Skippers meeting
	13.00	First Warning Signal
16/04/22		TBD Races & Prize giving

6.2 A partire dal secondo giorno, l'orario previsto per l'esposizione del primo segnale di avviso di giornata sarà oggetto di comunicato che sarà pubblicato sul sito della manifestazione che costituirà anche Albo Ufficiale entro le ore 19.00 del giorno precedente a quello in cui avrà effetto, in assenza di tale comunicato, l'orario di esposizione del Segnale di Avviso sarà quello del giorno precedente.
L'ultimo giorno di regate, il tempo limite per l'esposizione del segnale di avviso sarà 16.00.

6.2 From the second day, the intended time of the first warning signal will be posted on the official notice board before 7.00 p.m. the previous day. If no notice is displayed, starting time will be the same as previous day.

The last racing day no warning signal will be displayed after 4.00 p.m.

6.3 Il Comitato di Regata potrà modificare il programma in caso di avverse condizioni meteorologiche o per qualsiasi altra circostanza.

6.3 The Race Committee may change the program in the event of adverse weather conditions or any other circumstances.

7. STAZZE / MEASUREMENT [DP] [NP]

7.1 Ogni regatante dovrà consegnare per la propria imbarcazione un valido Certificato di Stazza, come da punto 4.3.

7.1 Each competitors must deliver a valid measurement certificate for his boat.

7.2 I concorrenti dovranno gareggiare con il numero velico riportato sul certificato di stazza o di conformità, con attrezzature e vele stazzate.

7.2 Competitors must complete with the sail number shown on the measurement or conformity certificate, with equipment and measured sails.

7.3 Controlli di stazza potranno essere effettuati nel corso della manifestazione dal Comitato Tecnico o, in sua assenza se non nominato, dal Comitato di Regata nel corso della regata.

Tutte le barche dovranno regatare con il numero velico riportato sul certificato di stazza.

7.3 Measurement checks may be carried out during the event by the Technical Committee or in its absence if not appointed, by the Race Committee during the regatta.

All boats must race with the sail number shown on the measurement certificate.

7.4 Durante l'evento saranno effettuati controlli preventivi (timbratura vele), come da programma. Durante i giorni di regata potranno essere effettuati controlli a campione.

7.4 During the event, preventive checks will be carried out (sail stamping), as scheduled. During the regatta days, random checks may be carried out

8. ISTRUZIONI DI REGATA / SAILING INSTRUCTIONS

8.1 Le Istruzioni di Regata saranno pubblicate sul sito ufficiale della manifestazione entro il **15** ***aprile 2022***. Non è prevista la consegna di copia cartacea delle IDR, questo modifica il preambolo alla Appendice "L" delle RRS. Tutti i concorrenti o loro Istruttori dovranno aver comunicato al momento della iscrizione un numero di telefono e/o una mali al quale potranno essere inviate tutte le comunicazioni ufficiali della manifestazione.

8.1 Sailing instructions will be available on the regatta's official web site from the day **15 april 2022.** A paper copy is not provided, this modifies the preamble to the Appendix "L" of the RRS. All competitors or their instructors must have communicated a telephone number and / or a mali at the time of registration to which all official communications of the event can be sent.

9. LOCALITA' / VENUE

9.1 La manifestazione si terrà presso le acque antistanti al porto di Marina di Carrara.

9.1 The race will be held near the waters in front of the port of marina di Carrara.

10. PERCORSI / THE COURSES

10.1 I percorsi saranno disponibili nelle Istruzioni di Regata

10.1 The courses to be sailed will be available with Sailing Instructions.

11. SISTEMA DI PENALIZZAZIONE / PENALTY SYSTEM

11.1 Il sistema di penalizzazione applicato sarà quello previsto dalle regole 44.1 e 44.2.

11.2 Sarà in vigore l'appendice "P"

11.1 The Scoring Penalty, rule 44.1 and 44.2, will apply.

11.2 Appendix P will apply.

12. PUNTEGGIO / SCORING

12.1 È previsto un massimo di 5 (CINQUE) prove.

12.2 È previsto un massimo di 3 (TRE) prove al giorno.

12.3 Sarà utilizzato il Sistema di Punteggio Minimo come da Appendice "A" del RRS.

a) quando sono state completate meno di quattro regate, il punteggio della serie di una barca sarà il totale dei suoi punteggi di regata;

b) quando sono state completate da quattro a otto prove, il punteggio della serie di una barca sarà il totale dei suoi punteggi di gara escluso il punteggio peggiore.

12.4 La regata sarà valida con 1 (UNA) prove disputate.

12.1 Up to 5 (FIVE)races may be held.

12.2 A maximum of 3 (THREE) races per day are scheduled.

12.3 The Low Point System, as in Appendix "A" RRS shall apply.

a) when fewer than four races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores;

b) when from four to eight races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding the worst score.

12.4 Regatta will be valid at least 1 (ONE) race held.

13. BARCHE DI APPOGGIO / SUPPORT BOATS [NP]

13.1 Tutti gli Allenatori o accompagnatori e personale di supporto dotati di barca, per potersi accreditare dovranno compilare il modulo di registrazione disponibile presso la Segreteria di Regata e consegnarlo dichiarando:

Le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza.
L'accettazione delle "regole" per le barche degli allenatori e istruttori descritte nelle I. d R.
Essere muniti di apparato VHF portatile con i canali 16/72.
I nominativi dei concorrenti accompagnati.

L'allenatore accreditato sarà autorizzato all'uso della barca registrata durante la manifestazione. Una presunta violazione delle BPS può essere riportata al Comitato delle Proteste che potrà convocare un'udienza e agire in base alla regola 64.4 RRS.

13.1 In order to be accredited, all Coaches or companions and support staff equipped with a boat must complete the registration form available at the Race Secretariat, stating:

The characteristics of your assistance boat.
Acceptance of the "rules" for coaches and instructors boats described in S.I.
Be equipped with portable VHF equipment with 16/72 channels.
The names of the accompanied competitors.

The accredited coach will be authorized to use the boat registered during the event. A violation of the BPS can be reported to the Protest Committee which may call a hearing and act under rule 64.4 RRS.

14. RADIO COMUNICAZIONI / RADIO COMMUNICATION [DP] [NP]

14.1 Tranne che in caso di emergenza, una barca in regata non dovrà fare trasmissioni radio e non dovrà ricevere comunicazioni non accessibili a tutte le altre barche. Questa disposizione vale anche per l'uso di telefoni cellulari.

14.1 Except in an emergency, a boat shall neithermake radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

15. PREMI / PRIZES

15.1 Saranno consegnati premi ai primi 3 (TRE) classificati della Regata.

15.1 Prizes will be given to the first 3 (THREE) scored in the Regatta and to the first 3 (THREE) italian scored

16. RESPONSABILITA' / DISCLAIMER OF LIABILITY

16.1 Come da regola fondamentale 4 i partecipanti alla Regata di cui al presente Bando prendono parte alla stessa sotto la loro piena ed esclusiva responsabilità; i Concorrenti e le loro Persone di Supporto sono gli unici responsabili per la decisione di prendere parte o di continuare la Regata. Gli Organizzatori, il C.d.R., la Giuria e quanti collaboreranno allo svolgimento della manifestazione declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che possono subire persone e/o cose, sia in terra che in acqua, in conseguenza della loro partecipazione alla Regata di cui al presente Bando. È competenza dei Concorrenti e delle loro persone di supporto decidere in base alle loro capacità, alla forza del vento, allo stato del mare, alle previsioni meteorologiche ed a tutto quanto altro deve essere previsto da un buon marinaio, se uscire in acqua e partecipare alla Regata, di continuarla ovvero di rinunciare.

16.1 As per fundamental rule 4, the participants in the Regatta referred to in this Notice take part in it under their full and exclusive responsibility; Competitors and their Support Persons are solely responsible for the decision to take part or continue the Race. The Organizers, the CoR, the Jury and those who will collaborate in the running of the event decline any and all responsibility for damages that people and / or things may suffer, both on land and in water, as a result of their participation in the Regatta referred to in this Notice. .It is the competence of the Competitors and their support people to decide on the basis of their abilities, the strength of the wind, the state of the sea, the meteorological forecasts and everything else that must be foreseen by a good sailor, whether to go out in the water and participate in the Regatta, to continue it or to give up

17. ASSICURAZIONE / INSURANCE

17.1 Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.500.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente, all'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata con la presentazione di apposita certificazione ufficiale, oppure possesso, per gli atleti italiani, della tessera FIV PLUS da esibire all'atto della iscrizione

17.1 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.500.000 € per incident or the equivalent or the equivalent .or possession, for Italian athletes, of the FIV PLUS card to be shown upon registration

18. DIRITTI DI IMMAGINE / IMAGE RIGHTS

18.1 Nel partecipare all'evento, gli armatori, i loro equipaggi ed ospiti concedono all'Autorità Organizzatrice e loro sponsor il diritto e l'autorizzazione a pubblicare e/o divulgare in qualsiasi maniera riprese fotografiche e filmati, di persone ed imbarcazioni realizzati durante l'evento per eventuali messe in opera di materiale pubblicitario e/o comunicati stampa.

18.1 By participating in the event, competitors, their crews and guests give to the Organizing Authority and their sponsors the right and permission to publish and / or distribute in any way photo or film, people and boats taken during 'event to put in place any advertising material and / or press releases.

19. ALTRE INFORMAZIONI / FURTHER INFORMATION

19.1 Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi alla sede del Club come da punto n. 1 di questo bando.

19.1 For any other information please contact the Club as per No. 1 in this NoR.

Club Nautico
Marina di Carrara

Federazione Italiana Vela

AFFIDO ATLETI

LIBERATORIA PER L'ISCRIZIONE E L'AFFIDO DEL PARTECIPANTE MINORENNE
ALL'EVENTO VELICO Regata Nazionale FLYING DUTCHMAN "Marina di Carrara 16-17 APRILE 2022"

I/Il/la sottoscritti/o/a (nome-cognome)_____
nati/o/a a_____ il __/__/____ residenti/e in _____
_____n,_____C.A.P._____ cell._____
Documento di Identità:
Tipo_____ Numero _____ Luogo e data di rilascio_____

in qualità di genitori/e esercenti/e la potestà genitoriale con la compilazione del presente modulo

autorizzano l'iscrizione

all'evento velico _____

che si svolgerà in data _____ presso _____

del minore Cognome_____ Nome_____
Data e luogo di nascita_____

Il minore sopracitato sarà **AFFIDATO** al dirigente/istruttore

Cognome_____ Nome_____
nato/a a_____ il _____residente in _____
via_____n,_____C.A.P._____ cell._____
Documento di Identità: Tipo_____Numero_____rilasciato il _____
della Società Affiliata_____
Luogo e data _____

Firma dell'esercente la potestà genitoriale _____

Autorizzazione al trattamento dei dati personali

Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 23 Art. 23 D.Lgs. 196/03 e Regolamento UE n. 679/2016 GDPR. L'esercente la patria potestà autorizza il trattamento e la comunicazione alle associazioni organizzatrici dei propri dati personali, per le finalità connesse alla realizzazione dell'evento sportivo e per la eventuale pubblicazione dei risultati della gara. Il Partecipante esprime il consenso ai trattamenti specificati nell'informativa, autorizzando l'invio di materiale informativo relativo a successive manifestazioni o varie iniziative proposte dagli organizzatori e autorizza ad eventuali riprese fotografiche e cinematografiche per la realizzazione di video, bacheche, pubblicazione su carta stampata e web (compreso download).

Firma _____

Informativa ex art. 13 del D.Lgs n. 196/03

I dati personali degli iscritti all'evento sportivo sono trattati in conformità all'art. 23 Art. 23 D.Lgs. 196/03 e Regolamento UE n. 679/2016 GDPR. I dati personali sono raccolti al momento della iscrizione e sono forniti direttamente dagli interessati. Il mancato conferimento dei dati personali comporta l'impossibilità di accettare l'iscrizione stessa. I dati sono trattati in forma cartacea ed informatica dall'Organizzatore, per tutti gli adempimenti connessi all'organizzazione dell'evento al fine di fornire agli utenti informazioni sui partecipanti e sui risultati della gara. Gli stessi dati possono essere comunicati a dipendenti, collaboratori, ditte e/o società impegnate nell'organizzazione dell'evento e a consulenti dell'Organizzatore per i suddetti fini. In relazione agli eventuali dati sensibili in esso contenuti, gli iscritti sono chiamati ad esprimere espressamente il loro consenso per il trattamento di detti dati sensibili. Non è prevista la comunicazione, diffusione, trasmissione dei dati sensibili.